



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 36-00

Prix : ₹ 36-00

Price : ₹ 36-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2017 ஐ	செப்டம்பர் மீ	26 உ
No.	39 Poudouchéry	Mardi	26	Septembre	2017 (4 Asvina 1939)
No.	Puducherry	Tuesday	26th	September	2017

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
தொழில் நீதிமன்றத் தீர்ப்புகள்..	1032	Sentence arbitral du travail de tribunal.	.. 1032	Award of the Labour Court ..	1032
அரசு அறிவிப்புகள்	.. 1035	Notifications du Gouvernement	.. 1035	Government Notifications	.. 1035
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 1074	Avis d'Adjudications	.. 1074	Tender notices	.. 1074
ஏல அறிவிப்புகள்	.. 1074	Vente publique	.. 1074	Auction notices	.. 1074
சாற்றறிக்கைகள்	.. 1075	Annonces	.. 1075	Announcements	.. 1075

2. பின்வருமாறு ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித்தனியே விலை விகிதம் இவ்வளவு எனக் குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை

(1) பழைய தமிழ் செய்தித்தாள்கள் . . ₹

(2) பழைய ஆங்கில செய்தித்தாள்கள் . . ₹

3. மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மீது “பழைய செய்தித்தாள்கள் வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி” என்று குறிப்பிட்டு, அவற்றை உதவி இயக்குநர், சுற்றுலாத் துறை, காரைக்கால் என்ற முகவரிக்கு எதிர்வரும் 9-10-2017 அன்று பிற்பகல் 3.00 மணிக்கு முன்பாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கவேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே 4.00 மணிக்கு வருகை தந்திருக்கும் ஒப்பந்ததாரர்கள் முன்னிலையில் பிரித்துப் பார்க்கப்படும்.

4. பழைய தினசரி செய்தித்தாள்களை அலுவலக நாட்களில், அலுவலக நேரத்தில் கீழே கையொப்பமிட்டவரின் அனுமதியுடன் பார்வையிடலாம்.

5. ஒப்பந்தப்புள்ளியை சமர்ப்பிக்கும் முன்பாக முன் வைப்புத் தொகையாக ₹ 1,000 (ரூபாய் ஒரு ஆயிரம் மட்டும்) செலுத்த வேண்டும். வெற்றி பெறாத ஒப்பந்ததாரர்களின் முன் வைப்புத் தொகை ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் அவர்களுக்குத் திருப்பித்தரப்படும்.

6. யாதொரு காரணமும் கூறாமல் அனைத்து அல்லது ஏதேனும் ஒரு ஒப்பந்தப்புள்ளியையும் ஏற்றுக்கொள்ளவோ அல்லது நிராகரிக்கவோ கீழே கையொப்பமிட்டுள்ளவருக்கு முழு உரிமை உண்டு. ஒப்பந்த விதிகளை மீறினால் அவருடைய முன்வைப்புத் தொகை திருப்பித்தரப்படமாட்டாது.

7. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்த பிறகு வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரர் பழைய செய்தித்தாள்களுக்குண்டான முழுத்தொகையையும் செலுத்திவிட்டு 24 மணி நேரத்திற்குள் தம் சொந்த செலவில்/பொறுப்பில் அனைத்து செய்தித்தாள்களையும் அப்புறப்படுத்திவிடவேண்டும். விற்பனை செய்யப்பட்ட செய்தித்தாள்களின் அளவு, தரம் மற்றும் மதிப்புப் பற்றி எந்தவிதமான கோரிக்கையும் அனுமதிக்கப்படமாட்டாது.

8. ஒப்பந்த விற்பனை முடிந்தவுடன் வெற்றி பெற்ற ஒப்பந்ததாரருக்கு செய்தித்தாள்களை எடைபோடுவதற்கு அரசு முத்திரையிட்ட தராசு மூலமே எடை போட்டுக்கொடுக்கப்படும்.

9. இது குறித்து உதவி இயக்குநர் அவர்களின் முடிவே இறுதியானது.

காரைக்கால், 2017 ஐந்தாம் செப்டம்பர் மீ 6 வ.

உதவி இயக்குநர்.

AFFIDAVIT

I, Nataraj, son of Ezhumalai and Suriyagandhi, aged 34 years and residing at the house bearing Door No. 03, Kavimani Street, Radhakrishnan Nagar, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever, it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under Registration No. M/ 1982/01276, PAN Card under BKKPN3050Q and in my Aadhaar Card under No. 6583 6375 3646, my name has been mentioned as 'Nataraj'.

In my Savings Account Passbook issued by UCO Bank, Mudaliarpet Branch, my name has been mentioned as 'Nataraj. E'.

In our Family Ration Card under No. 312831, my name has been mentioned as 'நடராஜன்'.

Therefore, I do hereby state that all the said names 'Nataraj', 'Nataraj. E' and 'நடராஜன்' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Nataraj (நடராஜ்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 11th day of September 2017.

53837

நடராஜ்.

AFFIDAVIT

I, Sundari, daughter of Ganapathi and wife of Adisegaran, aged 51 years and residing at the house bearing Door No. 9, Type-III, JIPMER Campus, Dhanvantri Nagar, Gorimedu, Puducherry-605 006, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in the Secondary School Cumulative Record, my name has been mentioned as 'G. Sundari'.

In my Marriage Register No. 1080/2011, Elector's Photo Identity Card under No. KVV0525089 and in my PAN Card under No. BQFPS9249R, my name has been mentioned as 'A. Sundari'.

In my Aadhaar Card under No. 4036 6235 3271, my name has been mentioned as 'A. Sundari'.

In the Family Ration Card under No. 072264, my name has been mentioned as 'சுந்தரி'.

In my College Transfer Certificate Admission No. 12270, my name has been mentioned as 'Sundari. G'.

In my Midwifery Certificate No. 21687 and in my Diploma in Nursing Certificate under Serial No. 15117, my name has been mentioned as 'Ganapathi Sundari'.

In my Bachelor of Science (Nursing) under Enrolment No. 051583986 and in my Course Completion Certificate, my name has been mentioned as 'Sundari Adisegaran'.

Therefore, I do hereby state that all the said names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Sundari Adisegaran' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 8th day of September 2017.

53839

SUNDARI.

AFFIDAVIT

I, M. Clamencia Mary, daughter of A. Balthasar and wife of V. Maria Joseph, aged 51 years and residing at the house bearing Door No. 17, Second Cross Street, Raman Nagar, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Transfer Certificate under T.C. No. 354, my name has been mentioned as 'B. Clamencia Mary'.

In my Marriage Invitation, my name has been mentioned as 'B. கிளமென்சியாமேரி'.

In my Aadhaar Card under No. 8555 4311 1657, my name has been mentioned as 'Clamencia Mary' and in my PAN Card under No. ALMPC7028H, my name has been mentioned as 'Clamencia mary'.

In my Electoral Identity Card under No. GKY0426205, my name has been mentioned as 'Clamen Ciamary'.

In my Bachelor of Science (Nursing) under Enrolment No. 06087 1089 and in my Course Completion Certificate, my name has been mentioned as 'Clamencia Mary. M'.

In my Family Ration Card under No. 116669, my name has been mentioned as 'கிளமென்சியாமேரி'.

Therefore, I do hereby state that all the said names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'M. Clamencia Mary' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 8th day of September 2017.

53840

M. CLAMENCIA MARY.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2017-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 7-ஆம் தேதி (7-9-2017), புதுச்சேரி-607 402, ஏம்பலம் தொகுதி, நிர்ணயப்பட்டுபேட, மாரியம்மன் கோவில் வீதி, கதவிலக்கம் 5 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் ரமேஷ் அவர்களின் மனைவி ரா. பரிமளா செசிலி மேரி (R. Parimala Cecily Mary) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் எண் 220-ல் 'R. Parimala Cecily Mary' என்றும், எனது பள்ளி மாற்றுச் சான்றிதழ் சேர்க்கை எண் 3322-ல் 'Parimala Cecily Mary' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 7303 8969 5618-ல் 'ர. பரிமளா செசிலிமேரி (R. Parimala Cecilymary)' என்றும், எனது வாக்காளர் சீட்டு அடையாள அட்டை எண் CDS0276659-ல் 'பிரிமிளா (Premila)' என்றும், எனது திருமண அழைப்பிதழில் எனது பெயர் 'R. பரிமளா செசிலிமேரி' என்றும், எனது கணவர் ரமேஷ் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 411806-ல் எனது பெயர் 'பிரிமிளா' என்றும் மற்றும் எனது மகன் 'Sharan' அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Parimalacecily Mary' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'ர. பரிமளா செசிலி மேரி (R. Parimala Cecily Mary)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி. நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2017-ஆம் ஆண்டு செப்டம்பர் மாதம் 7-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

53841

R. PARIMALA CECILY MARY.**AFFIDAVIT**

I, Jayanthi Mony, wife of Arangannal, Hindu, aged about 45 years and residing at No. 3, Cannon Street Priyadharshini Nagar, Gorimedu, Puducherry-605 006, do hereby solemnly affirm and declare as follows:

1. I am the deponent herein and as such I am well acquainted with the facts deposed herein below.

2. I submit that I was born on 29th August 1972 (29-8-1972) at Nagarkoil, Kanyakumari District, Tamil Nadu to my parents V. Mony and M. Soosaiammal and I was christened as 'Jayanthi Mony'.

3. Further, I submit that my name stands registered in different forms in my personal records both official and private. My name is registered and entered as 'M. Jayanthi' in my Higher Secondary Course Certificate and the Transfer Certificate issued by the University of Madras.

4. In my Certificate of Registration for Nurse issued by the Tamil Nadu Nurses and Midwives Council, my name is registered as 'Selvi. Jayanthi Mony'. In the Degree Certificate of Bachelor of Science (Nursing) and in the Course Completion Certificate issued by the Indira Gandhi National Open University, my name is registered as 'Jayanthi. A'.

5. In my Certificate of Renewal for Nurse and Midwife issued by the Tamil Nadu Nurses and Midwives Council, my name is registered as 'Jayanthi Mony'.

6. I hereby declare that my name found in the above mentioned certificates and documents registered as 'M. Jayanthi', 'Jayanthi. M', 'Selvi. Jayanthi Mony', 'Jayanthi. A' and 'Jayanthi Mony' are refer to one and the same person that is 'Jayanthi Mony' which refers to myself alone.

7. Therefore, wherever my name is found, read and registered as 'M. Jayanthi', 'Jayanthi. M', 'Selvi. Jayanthi Mony', 'Jayanthi. A' and 'Jayanthi Mony'

I solemnly swear and declare that all such names in different forms are refer to myself alone that is 'Jayanthi Mony'. Hence, I shall always be called and identified only as 'Jayanthi Mony'. I am swearing this affidavit for the purpose of avoiding confusion for the identity of my name and person, and for being submitted to the Tamil Nadu Nursing Council.

8. Therefore, I solemnly swear and state that what are all stated above is true to the best of my knowledge, belief and information. I have not suppressed any fact or any other information deposing in this affidavit. I undertake to face all or any other legal consequences in the event of facts stated above are proved to be incorrect and false.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 11th day of September 2017.

53842

A. JAYANTHI.**AFFIDAVIT**

I, Vasantha.P, daughter of Chochalingam, and wife of S. Ponnambalam, aged 60 years and residing at the house bearing Door No. 71, Iyyanar Koil Street, Thilashpet, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Marriage Invitation, my name has been mentioned as 'C. Vasantha'.

In my Aadhaar Card No. 5769 7829 7899, my name has been mentioned as 'P. Vasantha'.

In my PAN Card No. AKAPP1809J and in my Electoral Photo Identity Card under No. PY/01/019/069581, my name has been mentioned as 'Vasantha'.

In my Bachelor of Science in Nursing Degree Certificate under Enrolment No. 996926278, my name has been mentioned as 'Vasantha.P'.

In the Family Ration Card under No. 141354, my name has been mentioned as 'வசந்தா'.

Therefore, I do hereby state that all the said names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Vasantha.P' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this the 11th day of September 2017.

53843

P. VASANTHA.

AFFIDAVIT

I, Jayakumar. S.A, son of Ambigapathy, aged 37 years and residing at the house bearing Door No. 4, Guru Villa, Second Main Road, Aruthra Nagar, Goundanpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein.

I state that in my Birth Certificate under Registration No. 05, registered with the Department of Revenue, Vadipatti, Madurai and in my Family Ration Card under No. 193985, my name has been mentioned as 'ஜெயக்குமார்'.

In my Community Certificate under Serial No. 3487/88, Course-cum-Conduct Certificate and Certificate of Satisfactory, my name has been mentioned as 'A. Jeyakumar'.

In my Passport under No. R0940565 and in my Elector's Photo Identity Card under No. UWW0581108, my name has been mentioned as 'Jayakumar'.

In my Aadhaar Card under No. 4525 7542 9771, Faculty of Medical Specialities D.C. No. 07805/12 and Marriage Certificate under Serial No. 52/2014, my name has been mentioned as 'Jayakumar. S.A'.

In the Stanley Medical College Course-cum- Conduct Certificate of my M.D. General Medicine under Serial No. 3346/ME2/13, my name has been mentioned as 'S.A. Jayakumar'.

In my Faculty of Medicine and Medical Specialities under Registration No. 52973126, my name has been mentioned as 'Jeyakumar. A'.

In my Additional Qualification Registration Certificate No. 72962, my name has been mentioned as 'Dr. Jayakumar Selvi Ambigapathy'.

In my Medical Registration Certificate under Registration No. 72962, my name has been mentioned as 'Jeyakumar Ambigapathy'.

In my Attempt Certificate L.Dis. No. 9294/ME2/2012, in my Transfer Certificate Registration No. 20091056, in my Provisional Certificate Registration No. 121455J01, In my Migration Certificate Registration No. 121455J01, In my Course-cum-Conduct Certificate N.Edn.11(2)/2017 my name has been mentioned as 'Dr. Jayakumar. S.A.'.

Therefore, I do hereby state that all the above-mentioned names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name with spelling as 'Jayakumar. S.A.' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 11th day of September 2017.

53844

A. JAYAKUMAR.

AFFIDAVIT

I, Priya Lagarde, daughter of Sinnasamy Lagarde, and wife of Gopalakrishnan, aged 29 years and residing at the house bearing Door No. 7, Vivekanandar Street, Pudu Nagar, Reddiarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Certificate of Birth under No. O/1988/00903, and in my Elector's Photo Identity Card under No. JQW0426643 and in my Marriage Certificate under No. 18/2010/MGT, my name has been mentioned as 'Priya Lagarde'.

In my Aadhaar Card No. 3728 0845 3237, my name has been mentioned as 'S. Priya Lagarde'.

In my Transfer Certificate under Registration No. 1131/04-05, my name has been mentioned as 'Priya Lagarde. S'.

In our Family Ration Card under No. 101182, my name has been mentioned as 'பிரியா'.

Therefore, I do hereby state that all the said names viz., 'Priya Lagarde', 'S. Priya Lagarde', 'Priya Lagarde.S' and 'பிரியா' are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and Identified only by the name 'Priya Lagarde (பிரியா லகார்து)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed before the Notary Public at Puducherry, on this the 12th day of September 2017.

53845

PRIYA LAGARDE.

AFFIDAVIT

I, A. Anandan, son of Arivaradan, aged 43 years, residing at No. 2, Milk Society Street, Thengaithittu, Puducherry-605 004, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

I state that I am the deponent herein and I am well aware of the facts of this deposition.

I state that my name has been mentioned as 'Anandan' in my Birth Certificate under Registration No. P/1974/00242 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry and in my Aadhaar Card No. 9613 5573 7686 issued by Unique Identification Authority of India, Government of India.

Further, I state that my name is entered as 'Anandhan' in my Voter's Identity Card No. DNX0403683 issued by Election Commission of India and in my daughter Vishnupriya's Birth Certificate under Registration No. M/2004/00201 issued by Pondicherry Municipality, Puducherry.

I state that the names 'Anandan' and 'Anandhanan' refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

I state that my correct name and my name henceforth be known as 'Anandan' only.

Further, I state that I made this affidavit *in lieu* proof of identity of my name.

Hence, this sworn in affidavit may kindly be accepted to this effect.

I take oath and solemnly declare/affirm that the particulars furnished by me above are correct and that I have not concealed or misrepresented any facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 14th day of September 2017.

53867

A. ANANDAN.

AFFIDAVIT

I, R. Katherin Selvi, daughter of Arputham and wife of Ramachandran, aged 55 years, and residing at the house bearing Door No. 95, Kennedy Street, Kamaraj Nagar, Gorimedu, Puducherry-605 006, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever, it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Transfer Certificate under Admission No. 8, my name has been mentioned as 'A. Katherin Selvi'.

In my Marriage Certificate under M.No. 93/88, my name has been mentioned as 'R. Katherin Selvi'.

In my Aadhaar Card under No. 3240 1926 4431, my name has been mentioned as 'R. Katherin Selvi'.

In my Electoral Photo Identity Card under No. PY/01/019/069586, my name has been mentioned as 'Katherin Selvi'.

In my PAN Card under No. AZAPK1455C, my name has been mentioned as 'R. Katherin Selvi'.

In my Certificate of Registration for Nurse, under Registration No. 25579, in my name has been mentioned as 'Selvi Arbutham Katherin Selvi'.

In my Diploma in Nursing, under Serial No. 11979, and in my Midwifery Certificate under Serial No. 18710, my name has been as 'Arbutham Katherin Selvi'.

In my Family Ration Card bearing No. 115463, my name has been mentioned as 'கேதரின் செல்வி'.

Therefore, I do hereby state that all the said names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself the deponent herein.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'R. Katherin Selvi' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of September 2017.

53868

R. KATHERIN SELVI.

AFFIDAVIT

I, Rewathi S, wife of Suresh G, daughter of Subramani T, Hindu, aged 31 years working as a Commerical Tax Officer, Commerical Taxes Department, Government of Puducherry and presently residing at No. 44, Mariamman Koil Street, Lawspet, Puducherry-605 008, do hereby solemnly declare and affirm on oath as follows:

1. I am the deponent herein.

2. I was born to my parents Subramani T and Malarkodi on 17-1-1986 at Khokhra Municipal Maternity Home, Ahmedabad and the same was duly registered before the Ahmedabad Municipal Corporation *vide* Registration No. 1986-BE-0036-

0000103. As per my Birth Certificate, my name has been entered as 'Rewathi'. I have studied 12th standard at Nelson's Higher Secondary School, Maninagar, Ahmedabad and as per my School Leaving Certificate my name has been entered as 'Senguntha Mudaliar Rewathi Subramani'. I got married with Suresh G on 7-3-2011 and the same was duly registered before the Civil Registration Office of Diu. As per my Marriage Certificate, my name has been mentioned as 'Rewathi S.'. Further, in my Aadhaar Card issued by the Unique Identification Authority of India, my name has been entered as 'Rewathi S.'. In my Family Ration Card, my name has been entered as 'ரேவதி S.'. Now, I am working as a Commerical Tax Officer in the Commerical Taxes Department, Government of Puducherry and in my Office Order, and in my Degree Certificates, my name has been entered as 'Sengunthamudaliar Rewathi Subramani' based on my Study Certificates. So, the abovesaid names 'Rewathi', 'Rewathi S.', 'Senguntha Mudaliar Rewathi Subramani', 'Sengunthamudaliar Rewathi Subramani' and 'ரேவதி S.' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

I declare that henceforth, I will be called as 'Rewathi S'.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 13th day of September 2017.

53869

REWATHI S.

AFFIDAVIT

I, Lakshmi @ Latchoumy wife of Gobalane @ Gobalan, Hindu, aged about 62 years, residing at No. 16, Rathinam Street, Ananda Nagar, Thattanchavady, Puducherry-605 009, do hereby solemnly swear and state as follows:

I am the deponent herein. I hereby declare that as per my Marriage Certificate bearing Registration No. OMI: 22/1972 of Oulgaret Municipality, my name is mentioned as 'Latchoumy' wife of Gobalane. I am also called and known as 'Lakshmi' wife of 'Gopalan' which is mentioned in my Aadhaar Card No. 7518 0543 0299, in my Voter's Identity Card No. PY/01/019/033556 and as 'லட்சுமி' கோபாலன் மனைவி is mentioned in my Family Ration Card No. 074784 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I hereby swear and affirm that all the above-mentioned names *i.e.*, 'Latchoumy', 'Lakshmi' wife of Gobalane 'Lakshmi' wife of Gopalan and 'லட்சுமி' கோபாலன் மனைவி are refer to one and the same person *i.e.*, myself only and not any other person.

I hereby declare that I am retaining the name 'Lakshmi' wife of Gopalan and henceforth, I will be called and known as 'Lakshmi wife of Gopalan'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 16th day of September, 2017.

53873

கோ. லட்சுமி.

AFFIDAVIT

I, Gobalane son of Souppourattinam, Hindu, aged about 68 years, residing at No. 16, Rathinam Street, Ananda Nagar, Thattanchavady, Puducherry-605009, do hereby solemnly swear and state as follows:

I am the deponent herein. I hereby declare that as per my Birth Certificate bearing Registration No. P/1949/00332 of Pondicherry Municipality and as per my Marriage Certificate bearing Registration No. OMI: 22/1972 of Oulgaret Municipality, my name is mentioned as 'Gobalane'. I am also called and known as "Gopalan" as mentioned:

(a) in my Aadhaar Card No. 9409 2235 6813;

(b) in my Voter's Identity Card No. PY/01/019/033550

(c) in my Provisional Certificate, dated 10-1-1972 issued by the Annamalai University.

And 'கோபாலன்' as mentioned in my Family Ration Card No. 074784 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I hereby swear and affirm that all the above-mentioned names *i.e.*, 'Gobalane', 'Gopalan' and 'கோபாலன்' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only and not any other person.

I am retaining the name 'Gopalan' and henceforth, I will be called and known as 'Gopalan'.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 15th day of September, 2017.

53874

கோபாலன்.

AFFIDAVIT

I, Ejoumale, son of Sinnathambi, Hindu, aged about 59 years, residing at No. 35, New Street, Sanarapet, Muthirayarpalayam, Puducherry-605 009, do hereby solemnly affirm and state as follows:

I am the deponent herein.

I state and declare that I was born on 11-11-1957 at Puducherry and my birth was duly registered before the Competent Authority of Puducherry and at the time of birth, I had been named as 'Ejoumale' and the name is entered in my Birth Certificate. Whereas, in my Service Record, my name is spelled as 'Elumalai' and in my Aadhaar Card, my name is mentioned as 'Ezhumalai', in fact, the said names with different spellings are refer to one and the same person *i.e.*, myself.

Therefore, I declare that the said my name with different spellings are referring one and the same person *i.e.*, 'Ejoumale', 'Elumalai' and 'Ezhumalai'. Thus, I am executing this affidavit in this regard, I have not concealed any real facts.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry on this 18th day of September 2017.

53879

S. EJOMALE.**AFFIDAVIT**

I, K. Dhandapane, son of Kesavalu Reddy, Hindu, aged 47 years and residing at Subikshame No. 14, Sixth Cross Street, Pon Nagar, Reddiyarpalayam, Puducherry-605 010, do hereby solemnly affirm and state on oath as follows:

I am deponent herein and I am well conversant with the facts of the case.

I state that in my Birth Certificate under Registration No. 911/1969, dated 31-12-1969, my name has been entered as 'Dhandapane'.

Further, I state that in my Secondary School Leaving Certificate No. A1174140 issued by the Secretary, Board of Secondary Education, Tamil Nadu, my Degree Transfer Certificate No. 0549, dated 13-7-2004 issued by the Annamalai University and in my Degree Certificate No. 100U35P01753, dated 11-12-2002, issued by the Annamalai University, my name has been entered as 'Dhandapani. K'.

Further, I state that in my Higher Secondary Course Certificate No. A1010949 issued by the Board of Secondary Education, Tamil Nadu, my Aadhaar Card bearing No. 3831 5745 4690, dated 20-9-2011, issued by Government of India, my name has been entered as 'K. Dhandapani'.

Further, I state that in my Family Ration Card issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry, bearing Card No. 132723, dated 15-7-2005, my name has been entered as 'தண்டபாணி'.

I declare that all the above names 'Dhandapane', 'Dhandapani K', 'K. Dhandapani' and 'தண்டபாணி' are refer to one and the same person *i.e.*, myself only.

Further, I submit that hereafter, I shall be use my name as 'Dhandapane'.

That I expressly authorize and request all persons in general and relatives and friends in particulars, at all times hereafter to designate and address by my name as 'Dhandapane'.

In witness whereof, I have hereinto subscribed my names/surnames and affix my name/surname of my signature as 'Dhandapane' on this 19th day of September 2017.

Signed before the Notary Public at Puducherry, on this 19th day of September 2017.

53882

K. DHANDAPANE.**Late Notification**

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DIRECTORATE OF STATIONERY AND PRINTING*Puducherry, the 26th September 2017.***NOTICE INVITING e-TENDERS FOR SUPPLY OF CASE FOR GOVERNMENT DIARY 2018**

"e-Tenders" are invited on behalf of the President of India by the Director of Stationery and Printing, Puducherry for supply of "Case for Government Diary 2018".

1. The tenderers/firms for supply of "Case for Government Diary 2018" should have adequate infrastructure (machineries) for making Diary Cases. The Case should be made only by using Case making machine.

Note: The tenderer/firm not having the above said facilities need not participate in the tender.